

**Anawak, Jack Iyerak—Suite**

- Iliquisivut, déc. art. 31, 13912
- Impôt sur le revenu, 14833
- Inuit, 6566
  - Déc. art. 31, 5300
- Inuktitut, déc. art. 31, 12246
- Jeux d'hiver de l'Arctique, déc. art. 31, 2036-7
- Justice, 13970
  - Déc. art. 31, 9465
- Kanesatake (Oka, Qué.), q.o., 3391
- Logements sociaux et coopératifs, 13406
- Médaille de la bravoure, déc. art. 31, 8591
- Mines, industrie, pétitions, 8946, 12295
- Missiles de croisière, essais, m. (Collenette), 433, 437-9
- Mois national des langues autochtones, déc. art. 31, 2733
- Nelson, fleuve et Churchill, rivière, Man., projets
  - hydro-électriques, 5275
- Nord canadien, 13407
- Nunatsiak, circonscription, déc. art. 31, 14222
- Nunavut, Territoire, déc. art. 31, 17625
- Office des droits de surface du Yukon, Loi—C-55, 7044-6, 7048, 7052, 8281-4
- Pictou Landing, bande indienne, accord, Loi—C-60, 8950-2
- Pow-wow Odawa, déc. art. 31, 4514
- Procédure
  - Discours, 13606
  - Documents, 6565
  - Langage antiparlementaire, 8283-4
- Questions de privilège, propos inconvenants, 5160
- Split Lake, première nation crie, submersion de terres, Loi—C-36, 5274-6
- Territoires du Nord-Ouest, 3454-5
  - Déc. art. 31, 15636, 16771
- Unité canadienne, déc. art. 31, 16479
- Yukon, premières nations, autonomie gouvernementale, Loi—C-34, 5527, 5699-700
- Yukon, premières nations, revendications territoriales, règlement, Loi—C-33, 5527, 5705-6

**Anciens combattants**

- Autochtones, griefs, examen, 5332-3
  - Comité sénatorial, recommandation, déc. art. 31, 11290, 14639
  - Déc. art. 31, 7725
  - Q.o., 4827
- Carter-Edwards, Ed, émission *Lucky Ones: Allied Airmen and Buchenwald*, participation, déc. art. 31, 6380
- Guerre du Vietnam, monument commémoratif, site
  - Déc. art. 31, 2038
  - Q.o., 4822-3, 4863
- Hôpitaux. *Voir plutôt* Hôpitaux pour anciens combattants
- Marine marchande
  - Médaille canadienne du volontaire, remise, déc. art. 31, 4338
  - Statut, reconnaissance
    - Déc. art. 31, 6381-2, 16317
    - Pétition, 15708
  - Voir aussi* Anciens combattants, pensions et allocations
- Mynarski, Andrew, héroïsme, déc. art. 31, 7681
- Programmes, budget, 27 février 1995, mesures, 11259-60, 13250, 13264
- Reconnaissance, 12550, 12555, 12604-5
- Santé, services, coût, 1168-9
- Tribunal d'appel. *Voir plutôt* Tribunal d'appel des anciens combattants
- Voir aussi* Guerre mondiale (1939-1945)—Asie du Sud-Est et Belgique et Campagne d'Italie, 1943-1945—50<sup>e</sup> anniversaire; Légion royale canadienne; Semaine des anciens combattants

**Anciens combattants, ministère**

- Budget, réduction
  - Budget, 22 février 1994, mesures, 2050-1, 2062
  - Q.F., 7042
- Voir aussi* Bureau de services juridiques des pensions

**Anciens combattants, pensions et allocations**

- Alliés de la résistance, 11422-3, 11431, 11826, 13299
- Demandes, traitement, accélération, 9436-45, 12297, 12299-300, 12305-6, 12529, 12547-55
  - Projet de loi, présentation, q.o., 6718
- Enfants, études, prestations, 11826, 13298
- Flemming, Mervin Matthew, veuve, q.o., 1615
- Invalidité, demandeurs, indemnisation, 11431, 11826
- Kilométrage, indemnités, q.o., 11813-4
- Maintien, 2062
- Marine marchande, situation, 7891-2
  - Australie, comparaison, 7891
  - Déc. art. 31, 2478
  - Projet de loi C-84 de la 3<sup>e</sup> session de la 34<sup>e</sup> Législature, modification, demande, 7890-1
- Pénitenciers, détenus, suspension, 12308-9
- Pétitions, 6390, 9476, 10958
- Réduction, 11826
- Renseignements, pension de vieillesse et pensions du Canada, Régime, échange, 6946-7, 6966-7
- Voir aussi* Québec—Souveraineté

**Anderson, l'hon. David** (L—Victoria; ministre du Revenu national; ministre des Transports à compter du 25 janvier 1996)

- Accise, Loi, Douanes, Loi et Tabac, vente aux jeunes, Loi (modification), Loi—C-11, 1151, 1650-2, 5267
- Aéroport international de Vancouver, voyageurs étrangers, q.o., 12798
- Affaires extérieures, ministère, Loi et autres lois en conséquence (modification), Loi—C-47, 5822
- Alcool, contrebande, q.o., 1553
- Allusion à Anderson, poursuite contre le gouvernement, conflit d'intérêts possible, cause, retrait, 671-2
  - Q.o., 102-3, 151-2
- Ambassades, consulats, hauts-commissariats, missions diplomatiques et commerciales, agents, q.o., 16325
- Armes à feu, importation illégale, 8702
  - Q.o., 7101, 8296, 8298, 8702
- Assurance-chômage, régime
  - Cotisations, 4666-7
  - Libéral, Parti, position, 4668
  - Prestations, 4667
- Assurance dentaire, régimes, primes, q.o., 9144
- Autochtones, revendications territoriales, règlement, 15714-6
- Babbar Khalsa Society, Kamloops, C.-B., q.o., 12192-3, 13237
- Budget 1994, exécution, Loi—C-17, 4666-8
- Budget 1995, exécution, Loi—C-76, 13059, 13065-6
- Budget, finances, Comité, m. (Gagliano), 8315
- Chambre des communes, interprétation simultanée, 1437
- Commission des traités de la Colombie-Britannique, Loi—C-107, 15714-7
- Conseil pour l'unité canadienne, organisme de charité, q.o., 13525-6, 15810-1
- Constitution, modification
  - Colombie-Britannique, 17058
  - Droit de veto, 17058-60
  - Processus, 17057-8
- Constitution, modifications, Loi—C-110, 17057-60
- Contrebande
  - Lutte, q.o., 8296